General Information

Contract Identification

Contract Unique Identifier CO1.PCCNTR.9791490
Contract Version 1
Contract State InExecution
Contract State Date 27 days ago *(10/08/2026 9:11:16 PM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*
Contract reference 027 DE 2026
Contract description: Contratar la prestación de servicios profesionales especializados de traducción e interpretación oficial, requeridos por los despachos judiciales de los Distritos Judiciales de Neiva y Florencia, para la traducción de documentos del español a otros idiomas y viceversa, así como para la interpretación virtual en audiencias, diligencias judiciales y recepción de testimonios, garantizando el apoyo lingüístico necesario para el trámite oportuno de las actuaciones judiciales.
Type of contract Services Provisioning
Associated to Other Contract? ☐Yes ☑No
Expected Duration of Contract 137 Day(s)
Contract Start 20 days ago *(18/08/2026 12:00:00 AM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*
Contract End 31/12/2026 11:59:00 PM *((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*
Extended days 0 days
Liquidation ☑Yes ☐No *
Liquidation Start Date 1/01/2027 12:00:00 AM *((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*
Liquidation End Date 1/05/2027 11:59:00 PM *((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*
Environment Obligation ☐Yes ☑No *
Post Consumption Obligation ☐Yes ☑No *
Reversion ☐Yes ☑No *

Contracting Company Identification

Rama Judicial – Dirección Seccional de Administración Judicial de Neiva
COLOMBIA, Neiva

0 Recommendation(s)

Supplier Company Identification

Pantoglot
COLOMBIA, Bogotá
Fiscal Id: 900192835

Supplier Bank Account

Supplier	Bank Name	Account Type	Account Number
Pantoglot Ltda.	Bancolombia	Current	04039371016

Contract Approval Intervenients

Approval by supplier

Approved by: *Jesús Yoel Rivero Quintana* ***Approval Date:*** *13/08/2026 10:33:54 AM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*

Approval by buyer

Approved by: *CESAR AUGUSTO PATARROYO CORDOBA* ***Approval Date:*** *13/08/2026 3:50:00 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*

Contract Confirmed: CO1_PCCNTR_9791490_Firmado
Contract In Execution:

Contract Information

E-Procurement Profile: Contratación directa
Business Operation GESTIÓN CONTRACTUAL - ÁREA ADMINISTRATIVA
Buyer Dossier CD-15-2026
Reply Reference
Contract Value 8.000.000 COP

Conditions

Documents Type

Documents Type:	No	Documents type adopted by the ANCP-CCE under Law 2022 of 2020

Decree 248 of 2021

Does it comply with the minimum 30% of food purchased from small farmers and local peasant, family and community agriculture producers? (Decree 248 of 2021)?	☐Yes ☑No	Decree 248 of 2021, obliges entities that manage public resources to acquire food purchased from small farmers and/or local peasant, family or community agriculture producers and their organizations, at least 30% of the budget allocated to the purchase of food.

Sentencia T-302 de 2017

Process associated with the orders issued by the Constitutional Court in Sentence T-302 of 2017	☐Yes ☑No	Process associated with the orders issued by the Constitutional Court in Sentence T-302 of 2017

Financial & Delivery Conditions

Delivery options As previously agreed

Renewable Contract? ☐Yes ☐No

Financial Settings - General

Registration authorization is needed? ☐Yes ☑No

Financial Settings - Warranties

Define Warranties? ☐Yes ☑No

Financial Settings - Advanced Payments

Define Payment Plan? ☐Yes ☑No

Payment Conditions

Payment Method Abono en cuenta

Invoice Payment Deadline Agree later

Contract Comments

Contract Ref. CO1.PCCNTR.9791490
Group Of Companies Pantoglot Ltda.
Added By:
Added On: -
Comment:

Contract Attachments

	Description	Name	
☐	1. CDP8926.pdf	1. CDP8926.pdf	Download Detail
☐	2. EstudioPrevio.pdf	2. EstudioPrevio.pdf	Download Detail
☐	03CedulaCidadaniaJesusYoelRivero.pdf	03CedulaCidadaniaJesusYoelRivero.pdf	Download Detail
☐	4. CertificaciónBancaria.pdf	4. CertificaciónBancaria.pdf	Download Detail
☐	5. FormatoBeneficiarioDeCuenta.pdf	5. FormatoBeneficiarioDeCuenta.pdf	Download Detail
☐	6. CamaraDeComercioJulio14 2026.pdf	6. CamaraDeComercioJulio14 2026.pdf	Download Detail
☐	7. Rut.pdf	7. Rut.pdf	Download Detail
☐	ANTECEDENTES.zip	ANTECEDENTES.zip	Download Detail

Contract Location

Main site or location of works, place of delivery or performance: CRA 4 No.6 - 99 OFICINA 104

Location CO-HUI-41001 - Neiva
Country COLOMBIA
State/City Huila
Province Neiva
Address CRA 4 No.6 - 99 OFICINA 104
ZIP Code

	Degrees (º)	Minutes (')	Seconds (")
Latitude:			
Longitude:			

Additional Locations

X-Ref	Address	Location
1	CRA 4 # 6-99	COLOMBIA > Huila > Neiva
2	AV 16 N° 6-47 BARRIO SIETE DE AGOSTO	COLOMBIA > Caquetá > Florencia

Catalog

1 CO1.PCCNTR.9791490

1.1 (To the prices, add the VAT at the statutory rate in force.)

(To the prices, add the VAT at the statutory rate in force.)
8.000.000,00

Reference	Category	Description	Qty	Unit	Ceiling Price	Price per Unit (To the prices, add the VAT at the statutory rate in force.)	
1	82112000	Contratar la prestación de servicios profesionales especializados de traducción e interpretación oficial, requeridos por los despachos judiciales de los Distritos Judiciales de Neiva y Florencia, para la traducción de documentos del español a otros idiomas y viceversa, así como para la interpretación virtual en audiencias, diligencias judiciales y recepción de testimonios, garantizando el apoyo lingüístico necesario para el trámite oportuno de las actuaciones judiciales. **Me:** 15Oferta Economica.pdf	1,00	UN	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00

Attestation Documents

List of Required Documents

Here is a list of documents you can ask your tenderers to provide. Please mark on the left column of the list which ones you would like to ask for. If you need any document that is not listed bellow you can add at the bottom clicking on 'Add Other Documents'

Filter by family

	Administrative Document	Contract Phase	Attestation Phase
	Formato de Experiencia	☐	☐
	Certificaciones	☐	☐
	Documentos que acreditan la identificación de los representantes legales y miembros de juntas directivas.	☐	☐
	RUP	☐	☐
	RUT	☐	☐
	Limitaciones del representante legal (sólo para personas jurídicas)	☐	☐
	Actividades por el objeto social (sólo para personas jurídicas)	☐	☐
	Estados financieros auditados con corte a 31 de diciembre del año inmediatamente anterior suscritos por el representante legal con sus notas. Si la antigüedad del interesado es insuficiente, adjuntar estados financieros trimestrales o de apertura; o documento equivalente para las personas naturales.	☐	☐

Un certificado que acredite los indicadores de capacidad financiera y organizacional.	☐	☐
La lista de los contratos que acreditan su experiencia identificando: el código del Clasificador de Bienes y Servicios; plazo; valor; ejecutor del contrato (singular o plural); e información de contacto del cliente del Proveedor.	☐	☐
Actas de Asamblea	☐	☐
Anexo de Acreditación de experiencia	☐	☐
Anexo de Acreditación de capacidad financiera	☐	☐
Anexo de Acreditación de capacidad organizacional	☐	☐
Certificado de constitución de proponente plural	☐	☐
Certificación de tamaño empresarial (MiPyme)	☐	☐
Último acto de estructura y organización de la Entidad Estatal. Este puede ser Ley, Decreto, Ordenanza, Acuerdo o documento equivalente que permita conocer la naturaleza jurídica, funciones, órganos de dirección, régimen jurídico de contratación de la Entidad Estatal.	☐	☐
Acta de posesión del Ordenador del Gasto, en caso de delegación se debe adjuntar el acto de delegación emitido por el representante legal y acto de posesión del delegado.	☐	☐
Documento de autorización del usuario administrador de la Entidad Estatal o de la entidad privada que contrata con cargo a recursos públicos en SECOP II.	☐	☐
Plan de amortización	☐	☐

Administrative Documents	Contract Phase	Attestation Phase
No items found...		

Contract Document

Contract Document Template

Description	Document Name	Detail
CLAUSULADO COMPLEMENTARIO - CONTRATO 027 de 2026.pdf	CLAUSULADO COMPLEMENTARIO - CONTRATO 027 de 2026.pdf	(detail)

Budget Information

Follow up Responsibilities

Expenditure Approver	CESAR AUGUSTO PAT	Type of Document	Cédula de Ciudadanía	Document Number 7687625	Update and notify
Supervisor	SANDRA MAGALY BAS	Type of Document	Cédula de Ciudadanía	Document Number 36069197	Update and notify

Responsibles For Payment Authorization

Responsible For Payment Authorization		Type of Document	Document Number	Update and notify

Add user

Assignation History

Position	Name	Follow up Date	Changed by
Supervisor	SANDRA MAGALY BASTIDAS VASQUEZ	23 days ago *(14/08/2026 4:59:23 PM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*	YULIETH TATIANA RODRIGUEZ CUELLAR
Ordenador del Gasto	CESAR AUGUSTO PATARROYO CORDOBA	24 days ago *(13/08/2026 3:50:00 PM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)*	CESAR AUGUSTO PATARROYO CORDOBA

Budget Settings

Framework Agreement projected related to the Peace Treaty implementation	☐Yes ☑No *	Post-conflict expense, like the one related with the Implementation Framework Agreement (CONPES 3932) generated by the interventions regarding the agreement execution.	
Expense Type	WorkingExpense		
Budget Origin:			**Value**
General National Budget - GNB	☑Yes ☐No *		8.000.000
General System of Participations - GSP	☐Yes ☑No *		
General Royalty System - GRS	☐Yes ☑No *		
Own resources (Alcaldías, Gobernaciones y Resguardos Indígenas)	☐Yes ☑No *		
Credit Resources	☐Yes ☑No *		

Own Resources ☐ Yes ☑ No *

Total 8.000.000

General System of Royalties CDP (Remember that it is necessary to add at least one CDP if applicable)

CDP Code	Type	CDP State	Total Value	Balance	Value to use	Integration State	State
No items found...							

Company registered in SIIF? ☑ Yes ☐ No

Authorization Code

PCI Code 27-01-01-812

CDP/Vigencias Futuras

	Code	Type	State	Balance	Used Value	PCI Code	State	
☐	8926	CDP	Generated	8.000.000 COP	8.000.000 COP	27-01-01-812	Valid	Edit

CDP Balance 8.000.000 COP

Vigencia Futura Balance 0 COP

Total Balance 8.000.000 COP

SIIF Integration State Exito

SIIF Integration Date 10/08/2026 6:32 PM

Budget Commitment Data

	Code	Type	Commitment Date	Commitment State	Commitment Value	Value to Consume	Value to Release	Commitment Position Code	SIIF Execution	
☐	62226	CurrentBudget	14/08/2026 12:00 AM	Generated	8.000.000 COP	8.000.000 COP	-	A-02-02-02-008-002	SIIF	View Edit

Current Commited Funds Balance 8.000.000 COP

Future Commited Funds Balance 0 COP

Total Commitment Balance 8.000.000 COP

SIIF Integration State Exito

SIIF Integration Date 14/08/2026 3:23 PM